

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 18. prosince 2013,****kterým se stanovují množstevní limity a přidělují kvóty na období od 1. ledna do 31. prosince 2014 pro látky regulované nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu***(oznámeno pod číslem C(2013) 9205)***(Pouze anglické, francouzské, chorvatské, italské, maďarské, maltské, německé, nizozemské, polské, portugalské a španělské znění je závazné)****(2013/808/EU)**

EVROPSKÁ KOMISE,

zahrnují množství hydrochlorfluoruhlodíků povolená pro laboratorní a analytická použití, mělo by se toto přidělení vztahovat i na výrobu a dovoz hydrochlorfluoruhlodíků pro tato použití.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 ze dne 16. září 2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 2 a čl. 16 odst. 1 uvedeného nařízení,

- (5) Komise zveřejnila oznámení podnikům, které mají v roce 2014 v úmyslu dovážet do Evropské unie regulované látky, které poškozují ozonovou vrstvu, nebo je z ní vyvážet, a podnikům, které mají v úmyslu požádat na rok 2014 o kvótu na tyto látky určené k laboratorním a analytickým použitím⁽²⁾, a na základě toho obdržela prohlášení o zamýšlených dovozech na rok 2014.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Propuštění dovezených regulovaných látek do volného oběhu v Unii podléhá množstevním limitům.
- (2) Komise musí tyto limity stanovit a přidělit kvóty podnikům.
- (3) Komise musí dále stanovit množství regulovaných látek jiných než hydrochlorfluoruhlodíků, která lze použít pro základní laboratorní a analytická použití, a podniky, které mohou dané látky používat.
- (4) Přidělením kvót pro základní laboratorní a analytická použití se zajistí dodržování množstevních limitů stanovených v čl. 10 odst. 6 a s použitím nařízení Komise (EU) č. 537/2011⁽²⁾. Jelikož tyto množstevní limity

- (6) Množstevní limity a kvóty by měly být určeny na období od 1. ledna do 31. prosince 2014, což odpovídá ročnímu cyklu podávání zpráv podle Montrealského protokolu o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu.
- (7) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného čl. 25 odst. 1 nařízení (ES) č. 1005/2009,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1**Množstevní limity pro propuštění do volného oběhu**

V roce 2014 může být ze zdrojů mimo Unii propuštěno do volného oběhu v Unii níže uvedené množství regulovaných látek, na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 1005/2009:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 286, 31.10.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Komise (EU) č. 537/2011 ze dne 1. června 2011 o mechanismu pro přidělování množství regulovaných látek povolených pro laboratorní a analytická použití v Unii podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu (Úř. věst. L 147, 2.6.2011, s. 4).

⁽³⁾ Úř. věst. C 25, 26.1.2013, s. 31.

Regulované látky	Množství (v kilogramech potenciálu poškozování ozonové vrstvy)
Skupina I (chlorfluoruhlovodíky 11, 12, 113, 114 a 115) a skupina II (jiné plně halogenované chlorfluoruhlovodíky)	4 513 700,00
Skupina III (halony)	21 660 560,00
Skupina IV (tetrachlormethan)	5 995 220,00
Skupina V (1,1,1-trichlorethan)	2 300 001,50
Skupina VI (methylbromid)	870 120,00
Skupina VII (hydrobromfluoruhlovodíky)	2 087,55
Skupina VIII (hydrochlorfluoruhlovodíky)	6 175 596,50
Skupina IX (bromchlormethan)	270 012,00

Článek 2

Přidělení kvót pro propuštění do volného oběhu

1. Kvóty na chlorfluoruhlovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a jiné plně halogenované chlorfluoruhlovodíky na období od 1. ledna do 31. prosince 2014 se přidělují podnikům podle přílohy I na účely uvedené v téže příloze.

2. Kvóty na halony na období od 1. ledna do 31. prosince 2014 se přidělují podnikům podle přílohy II na účely uvedené v téže příloze.

3. Kvóty na tetrachlormethan na období od 1. ledna do 31. prosince 2014 se přidělují podnikům podle přílohy III na účely uvedené v téže příloze.

4. Kvóty na 1,1,1-trichlorethan na období od 1. ledna do 31. prosince 2014 se přidělují podnikům podle přílohy IV na účely uvedené v téže příloze.

5. Kvóty na methylbromid na období od 1. ledna do 31. prosince 2014 se přidělují podnikům podle přílohy V na účely uvedené v téže příloze.

6. Kvóty na hydrobromfluoruhlovodíky na období od 1. ledna do 31. prosince 2014 se přidělují podnikům podle přílohy VI na účely uvedené v téže příloze.

7. Kvóty na hydrochlorfluoruhlovodíky na období od 1. ledna do 31. prosince 2014 se přidělují podnikům podle přílohy VII na účely uvedené v téže příloze.

8. Kvóty na bromchlormethan na období od 1. ledna do 31. prosince 2014 se přidělují podnikům podle přílohy VIII na účely uvedené v téže příloze.

9. Individuální kvóty pro podniky jsou stanoveny v příloze IX.

Článek 3

Kvóty pro laboratorní a analytická použití

Kvóty pro dovoz a výrobu regulovaných látek pro laboratorní a analytická použití na rok 2014 se přidělují podnikům uvedeným v příloze X.

Maximální množství přidělená těmto podnikům, která lze v roce 2014 vyrobit nebo dovést pro laboratorní a analytická použití, jsou stanovena v příloze XI.

Článek 4

Doba platnosti

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2014 a jeho použitelnost skončí dnem 31. prosince 2014.

Článek 5

Určení

Toto rozhodnutí je určeno těmto podnikům:

1	ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Německo	2	Aesica Queenborough Limited North Road ME11 5EL Queenborough Spojené království
3	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Spojené království	4	Airbus Operations S.A.S. Route de Bayonne 316 31300 Toulouse Francie

5	Albany Molecular Research (UK) Ltd Mostyn Road CH8 9DN Holywell Spojené království	6	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Belgie
7	Arkema France 420, rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex Francie	8	Arkema Quimica S.A. Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Španělsko
9	Ateliers Bigata 10, rue Jean Baptiste Perrin, 33320 Eysines Cedex Francie	10	BASF Agri Production S.A.S. 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin lès Elbeuf Francie
11	Bayer Crop Science AG Alfred-Nobel-Straße 50 40789 Monheim Německo	12	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 42000 Varazdin Chorvatsko
13	Diverchim SA 6, Rue Du Noyer, Zac du Moulin 95700 Roissy en France Francie	14	Dow Deutschland Anlagegesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Německo
15	DuPont Holding Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Nizozemsko	16	Dyneon GmbH Industrieparkstrasse 1 84508 Burgkirchen Německo
17	Eras Labo 222 D1090 38330 Saint Nazaire les Eymes Francie	18	Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Itálie
19	Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Itálie	20	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Spojené království
21	Fire Fighting Enterprises Ltd. 9 Hunting Gate Hitchin SG4 0TJ Spojené království	22	Fujifilm Electronic Materials Europe NV Keetberglaan 1 A 2070 Zwijndrecht Belgie
23	Gedeon Richter Nyrt. Gyömrői út 19–21. 1103 Budapest Maďarsko	24	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Německo
25	Gielle di Luigi Galantucci Via Ferri Rocco, 32 70022 Altamura Itálie	26	Halon & Refrigerant Services Ltd J.Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Spojené království
27	Honeywell Fluorine Products Europe B.V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Nizozemsko	28	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Strasse 40 30918 Seelze Německo

29	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portugalsko	30	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello Itálie
31	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv Hengelder 17 6902 PA Zevenaar Nizozemsko	32	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Nizozemsko
33	Kemika d.d. Heinzelova 53 10000 Zagreb Chorvatsko	34	Laboratorios Miret S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Španělsko
35	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Německo	36	Ludwig-Maximilians-University Butenandstr. 5-13 (Haus D) 81377 München Německo
37	Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgie	38	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Německo
39	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Spojené království	40	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn Cheshire WA7 4QX Spojené království
41	Ministry of Defense – Chemical Laboratory – Den Helder Bevesierweg 4 1780 CA Den Helder Nizozemsko	42	Panreac Quimica S.L.U. C/Garraf 2 08211 Barcelona Španělsko
43	P.U. Poż-Pliszka Sp. z o.o. ul. Szczecińska 45 80-392 Gdańsk Polsko	44	R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Itálie
45	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma Itálie	46	Savi Technologie sp. z o.o. Psary, ul. Wolności 20 51-180 Wrocław Polsko
47	Sigma Aldrich Chimie sarl 80, rue de Luzais 38070 St Quentin Fallavier Francie	48	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstrasse 2 89555 Steinheim Německo
49	Sigma-Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham, Dorset SP8 4XT Spojené království	50	Simat Prom d.o.o. Rudeska Cesta 96 10000 Zagreb Chorvatsko

51	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Německo	52	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Francie
53	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Itálie	54	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 Floriana Malta
55	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Itálie	56	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 Guildford GU2 7YH Spojené království
57	Tazzetti SpA Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Itálie	58	TEGA - Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Strasse 18 97076 Würzburg Německo
59	Thomas Swan & Co. Ltd. Rotary Way Consett, County Durham DH8 7ND Spojené království		

V Bruselu dne 18. prosince 2013.

Za Komisi
Connie HEDEGAARD
členka Komise

—————
PŘÍLOHA I

SKUPINY I A II

Dovozní kvóty na chlorfluoruhlovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a jiné plně halogenované chlorfluoruhlovodíky přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny a technologická činidla na období od 1. ledna do 31. prosince 2014.

Společnost

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Syngenta Limited (UK)
TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH (DE)
Tazzetti SpA (IT)

PŘÍLOHA II

SKUPINA III

Dovozní kvóty na halony přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny nebo pro kritická použití na období od 1. ledna do 31. prosince 2014.

Společnost

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Ateliers Bigata (FR)
BASF Agri Production SAS (FR)
ERAS Labo (FR)
Eusebi Impianti Srl (IT)
Eusebi Service Srl (IT)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
Gielle di Luigi Galantucci (IT)
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)
Hugen Reprocessing Company Dutch
Halonbank bv (NL)
Meridian Technical Services Limited (UK)
P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. (PL)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Savi Technologie Sp. z o.o. (PL)
Simat Prom d.o.o. (HR)

PŘÍLOHA III

SKUPINA IV

Dovozní kvóty na tetrachlormethan přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina nebo technologické činidlo na období od 1. ledna do 31. prosince 2014.

Společnost

Arkema France (FR)
Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH (DE)
Mexichem UK Limited (UK)

PŘÍLOHA IV

SKUPINA V

Dovozní kvóty na 1,1,1-trichlorethan přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina na období od 1. ledna do 31. prosince 2014.

Společnost

Arkema France (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe NV (BE)

PŘÍLOHA V

SKUPINA VI

Dovozní kvóty na methylbromid přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina na období od 1. ledna do 31. prosince 2014.

Společnost

Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
Mebrom NV (BE)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

PŘÍLOHA VI

SKUPINA VII

Dovozní kvóty na hydrobromfluoruhlovodíky přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny na období od 1. ledna do 31. prosince 2014.

Společnost

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Albany Molecular Research (UK) Ltd (UK)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. Chem s.r.l. (IT)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)

PŘÍLOHA VII

SKUPINA VIII

Dovozní kvóty na hydrochlorfluoruhlovodíky přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní suroviny na období od 1. ledna do 31. prosince 2014.

Společnost

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)
Aesica Queenborough Ltd. (UK)
Arkema France (FR)
Arkema Quimica S.A. (ES)
Bayer CropScience AG (DE)
DuPont Holding Netherlands B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Fenix Fluor Limited (UK)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SpA (IT)

PŘÍLOHA VIII

SKUPINA IX

Dovozní kvóty na bromchlormethan přidělené dovozcům v souladu s nařízením (ES) č. 1005/2009 k použití jako vstupní surovina na období od 1. ledna do 31. prosince 2014.

Společnost

Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
Laboratorios Miret S.A. (ES)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Thomas Swan & Co Ltd (UK)

PŘÍLOHA IX

(Obchodně citlivá informace – důvěrné – nezveřejní se)

PŘÍLOHA X

**PODNIKY OPRAVNĚNÉ K VÝROBĚ NEBO DOVOZU PRO LABORATORNÍ A ANALYTICKÁ POUŽITÍ
V ROCE 2014**

Kvóty pro regulované látky, které lze použít pro laboratorní a analytická použití, jsou přiděleny těmto podnikům:

Společnost

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Airbus Operations SAS (FR)
Arkema France (FR)
Bayer CropScience AG (DE)
Biovit d.o.o. (HR)
Diverchim SA (FR)
Gedeon Richter Plc. (HU)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Specialty Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Kemika d.d. (HR)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
Ministry of Defense – Chemical Laboratory – Den Helder (NL)
Panreac Quimica S.L.U. (ES)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Sigma Aldrich Chimie SARL (FR)
Sigma Aldrich Company Ltd (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Tazzetti SpA (IT)

PŘÍLOHA XI

(Obchodně citlivá informace – důvěrné – nezveřejní se)
